

Научная статья
УДК 327(510:540)
<https://doi.org/10.24158/fik.2021.10.3>

Современная межгосударственная договорно-правовая база китайско-индийского сотрудничества

Эдуард Шабанович Аликберов¹, Валерий Алексеевич Летяев²,
Альфия Рафисовна Аликберова³

^{1,2,3}Казанский (Приволжский) федеральный университет, Казань, Россия

¹eduard.alikberov@gmail.com, <https://orcid.org/0000-0002-1129-4863>

²valeri.letyaev@gmail.com, <https://orcid.org/0000-0001-7540-3099>

³alfiakasimova@gmail.com, <https://orcid.org/0000-0002-5094-3010>

Аннотация. Актуальность представленной работы заключается в растущей политической и экономической роли Китая и Индии в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Китайско-индийские отношения представляются барометром стабильности и безопасности не только в региональном контексте, но и в глобальном. Целью представленного исследования стало изучение договорно-правовой базы сотрудничества Китая и Индии на современном этапе их отношений. В ходе анализа документов был сделан вывод о том, что в последние годы двусторонние отношения государств стабильно развивались, о чем свидетельствует разработанная разносторонняя и многоуровневая нормативно-правовая основа китайско-индийского сотрудничества. Благодаря активному взаимодействию были налажены контакты на разных уровнях власти, бизнеса, науки и образования. Несмотря на наличие нерешенных территориальных вопросов и пандемию китайско-индийские отношения продолжают развиваться и наполняться конкретным содержанием. Стабильность сотрудничества Китая и Индии является взаимовыгодным условием для достижения собственных национальных интересов этих государств.

Ключевые слова: китайско-индийские отношения, договорно-правовая база, нормативно-правовая база, международные договоры, межгосударственные соглашения, Китайская Народная Республика, Индия, индокитайское сотрудничество

Для цитирования: Аликберов Э.Ш., Летяев В.А., Аликберова А.Р. Современная межгосударственная договорно-правовая база китайско-индийского сотрудничества // Общество: философия, история, культура. 2021. № 10. С. 23–29. <https://doi.org/10.24158/fik.2021.10.3>.

Original article

Modern interstate contractual legal framework for Sino-Indian cooperation

Eduard Sh. Alikberov¹, Valery Al. Letyaev², Alfiya R. Alikberova³

^{1,2,3}Kazan (Volga Region) Federal University, Kazan, Russia

¹eduard.alikberov@gmail.com, <https://orcid.org/0000-0002-1129-4863>

²valeri.letyaev@gmail.com, <https://orcid.org/0000-0001-7540-3099>

³alfiakasimova@gmail.com, <https://orcid.org/0000-0002-5094-3010>

Abstract. The relevance of the presented study lies in the growing political and economic role of China and India in the Asia-Pacific region. Sino-Indian relations appear to be a barometer of stability and safety not only in the regional context, buttressed by the global context. The aim of this study focuses on the contractual legal framework for Sino-Indian cooperation at the modern juncture of their relations. In the midst of the documents, it was concluded that the states' bilateral relations have developed steadily in recent years, as evidenced by the diverse as well as multilayered legal and regulatory framework for Sino-Indian cooperation that evolved. Through active interaction, contacts were established at different levels of government, business, science and education. Despite unresolved territorial issues and the pandemic, Sino-Indian relations continue to evolve and are fleshed out in concrete terms. The stability of cooperation between Sino-Indian states is mutually beneficial for their own national interests. Despite the active intervention of third actors both in bilateral relations and their claims to leadership in the Indo-Pacific space and in the region as a whole, the governments of China and India are building their own trajectories of cooperation, finding common points of mutually beneficial relations, and creating a solid regulatory framework. The results presented in the study may be of interest to specialists and experts dealing with international relations in Asia and international law.

Key words: Sino-Indian relations, legal framework, regulatory framework, international treaties, interstate agreements, People's Republic of China, India, Indo-Chinese cooperation

For citation: Alikberov E.Sh., Letyaev V.Al., Alikberova A.R. Modern Interstate Contractual Legal Framework for Sino-Indian Cooperation // Society: Philosophy, History, Culture. 2021. No. 10. P. 23–29. (In Russ.). <https://doi.org/10.24158/fik.2021.10.3>.

История развития китайско-индийских отношений длится не одно тысячелетие, контакты на ее протяжении выстраивались с разной степенью интенсивности. В 1950 г., после образования Китайской Народной Республики (1949 г.) и Республики Индия (1950 г.), устанавливаются официальные дипломатические отношения между ними, но из-за исторических территориально-пограничных противоречий их сложно назвать дружескими. Период с конца 80-х гг. XX в. и по настоящее время – современный период двусторонних отношений, который характеризуется их нормализацией. Необходимо отметить ряд факторов, способствующих налаживанию и выстраиванию конструктивного партнерства рассматриваемых государств. Архитектура международных отношений претерпевает серьезные изменения в последние десятилетия, на арену выходят азиатские государства с быстрорастущими экономиками, имеющими мощный военный и ядерный потенциал, природные и человеческие ресурсы. У Китая и Индии имеются собственные национальные интересы и цели, которые они активно отстаивают, в том числе и в международных организациях. Будучи соседними государствами и являясь лидирующими региональными державами, они ответственны и за безопасность на этих территориях. Правительства двух стран осознают взаимовыгодность нормализации и выстраивания партнерских отношений. Благодаря этому пониманию китайско-индийское сотрудничество смогло перейти на новый уровень развития. Этому способствовало создание разносторонней и разноуровневой межгосударственной нормативно-договорной базы, являющейся прочным фундаментом для дальнейшего развития и формирования стабильного взаимодействия на всех уровнях – от правительственного до личного (контактов народов Китая и Индии).

Данная работа является результатом комплексного исследования формирования нормативно-договорной базы современных китайско-индийских отношений и ее влияния на развитие двустороннего сотрудничества. Ранее ученые изучали договорные отношения Китая и Индии под углом погранично-территориальных споров, двусторонних политических соглашений или в рамках взаимоотношений в форматах РИК («Россия – Индия – Китай»), БРИК («Бразилия – Россия – Индия – Китай»), БРИКС («Бразилия – Россия – Индия – Китай – ЮАР»). В представленной статье показана многосторонность и многовекторность сотрудничества: отношения Китая и Индии не укладываются лишь в плоскость территориальных разногласий, оба государства активно развивают взаимодействие не только в политической сфере, но и в торгово-экономической, гуманитарной, отстаивая свои собственные национальные интересы, в том числе касающиеся вопросов безопасности.

Провозглашенная в КНР политика «реформ и открытости» в начале 80-х гг. XX в., сделала открытой для Китая и Индии. Наметившиеся условия для стабилизации двусторонних отношений привели к резкому их налаживанию в декабре 1988 г. Премьер-министр Индии Раджива Ганди приехал с официальным визитом на территорию Китайской Народной Республики, результаты которого сыграли очень важную роль в возобновлении и развитии двусторонних отношений двух государств [1].

Во время визита обе стороны провели серию переговоров, итогом которых послужило подписание совместного коммюнике, в котором закреплялось намерение обеих сторон урегулировать все территориально-пограничные споры. Кроме того, в это время был подписан ряд соглашений, касающихся научно-технической сферы, гражданской авиации с целью установления прямого воздушного сообщения между странами. Оба лидера договорились проводить ежегодные дипломатические консультации между министрами иностранных дел и создать совместный министерский комитет по экономическому сотрудничеству. По итогам визита Раджива Ганди был установлен канал регулярного обмена на высоком уровне между Индией и Китаем.

После 1988 г. можно говорить и об укреплении гуманитарных связей между Китаем и Индией, подтверждением чего стало подписание «Соглашения о культуре между Китаем и Индией» [2]. Стороны выразили свое стремление укрепить межкультурные связи между народами двух стран, наладить эффективное и плодотворное сотрудничество в области образования, культуры, окружающей среды. Увеличились институциональные связи не только по линии силовых ведомств, но также в рамках научного, журналистского и политического сообщества.

Следующие важные заявления для улучшения двусторонних отношений были сделаны 11–16 декабря 1991 г. Подписав совместное коммюнике, главы правительств КНР и Индии еще раз заверили друг друга в обоюдном желании разрешить пограничные споры посредством дружеских переговоров и консультаций. Территориальные вопросы на протяжении длительного времени оставались приоритетными в государственной повестке обеих государств.

Ряд важных документов был подписан в 1994 г., они касались вопросов банковской сферы, избегания двойного налогообложения или уклонения от уплаты налогов. Кроме того, страны ратифицировали договор о сотрудничестве в области медицины и меморандум о взаимопонимании по упрощению процедуры получения визы [3].

В ноябре 1996 г. впервые с момента установления дипломатических отношений глава Китайской Народной Республики посетил Индию. Председатель КНР Цзян Цзэминь провел переговоры с президентом Индии Шанкармом Даялом Шармой и премьер-министром Х.Д. Деве Говдой. Обе стороны договорились об «установлении конструктивных китайско-индийских отношений сотрудничества и партнерства, направленных в XXI в.» на основе пяти принципов мирного существования [4]. Итогом посещения Индии стало подписание «Соглашения о создании мер доверия в военной области на линии фактического контроля в районах китайско-индийской границы» [5], предусматривающего сокращение войск и ограничение тяжелой бронетехники. В ходе визита были достигнуты еще четыре договоренности по вопросам морского транспорта, незаконному обороту наркотических средств.

В 1998 г. действия Индии подверглись международному осуждению из-за проведенной ею серии подземных ядерных испытаний, а развивающиеся двусторонние китайско-индийские отношения перешли в форму стагнации. Ядерная проблема фигурировала как раздражитель в индийско-китайских отношениях в течение некоторого времени и привела их в неустойчивое состояние. Однако обе страны смогли возобновить переговоры спустя два года: в 2000 г. президент Индии Кочерил Раман Нараянан и председатель КНР Цзян Цзэминь пришли к обоюдному пониманию необходимости восстановления и развития китайско-индийских отношений.

В течение 2001–2002 гг. были также подписаны двусторонние межправительственные документы по разным вопросам, касающиеся рабочих моментов и разъясняющие механизмы взаимодействия либо подтверждающие взаимный интерес к дальнейшему более плодотворному сотрудничеству.

В июне 2003 г. на встрече премьера Госсовета КНР Вэнь Цзябао с премьер-министром Индии Атал Бихари Ваджапайи шли переговоры по вопросам двустороннего сотрудничества, обсуждался также ряд международных и региональных проблем, которые касались безопасности и стабильности в регионе. Было подписано девять китайско-индийских соглашений. Особого внимания заслуживает «Декларация КНР и Индии о принципах отношений и всестороннем сотрудничестве» от 23 июня 2003 г. [6]. Официальный представитель МИД КНР Кун Цюань назвал этот документ «позитивным, взаимовыгодным и сбалансированным» [7]. Еще одним достижением этой встречи стало решение вопросов, связанных с приграничной торговлей через индийский штат Сикким и упрощением визовой процедуры для обеспечения этого процесса.

В 2005 г. произошла встреча премьер-министра Манмохана Сингха и премьера Госсовета КНР Вэнь Цзябао в Нью-Дели, по результатам которой в совместном заявлении две страны выразили готовность установить «стратегическое партнерство». Также стороны «высказали общее мнение, что китайско-индийские отношения вступили в новую стадию – стадию всестороннего развития» [8]. Во время переговоров были подписаны еще одиннадцать соглашений, направленных на развитие торгово-экономического взаимодействия Китая и Индии. Руководство двух стран пришло к согласию по созданию специальной совместной комиссии для проведения предметного анализа использования возможностей и учета потенциальных рисков торгово-экономического соглашения, подписанного между двумя азиатскими гигантами. Кроме того, стороны согласились, что «Соглашение о создании механизма финансового диалога» способствует динамичному, разностороннему и взаимовыгодному экономическому сотрудничеству двух стран, а также подтвердили намерения продолжать консультации по заключению двустороннего соглашения о поощрении и защите инвестиций.

В 2005 г. также были подписаны важные документы, касающиеся территориальных споров. В частности, имеется в виду «Протокол о порядке осуществления мер укрепления доверия в военной области вдоль линии фактического контроля на китайско-индийской границе» [9]. Данный документ был направлен на реализацию предыдущих договоренностей и ослабление военной напряженности в приграничной территории двух стран. Стороны договорились использовать дипломатические каналы для урегулирования любых нарушений. Вторым значимым документом стало «Соглашение между Правительством Китайской Народной Республики и Правительством Республики Индия о политических параметрах и руководящих принципах урегулирования китайско-индийского пограничного вопроса» [10]. Статья 1 этого документа гласит, что «разногласия по пограничному вопросу не должны влиять на общее развитие китайско-индийских отношений. Обе стороны будут решать пограничный вопрос путем мирных и дружественных консультаций» [11].

В 2006 г. были подписаны соглашения и меморандумы, в которых особое внимание было уделено вопросам экономического сотрудничества, в частности, торговым фьючерсам, защите и поддержке инвестиций, научно-техническому взаимодействию.

Премьер-министр Индии Манмохан Сингх посетил Китай в январе 2008 г. Предпринятую поездку можно считать плодотворной, так как ее результатом стало подписание большого пула официальных документов в области развития ядерной энергетики, энергетической безопасности, изменения климата, организации использования железнодорожного транспорта и др. Но ключевым документом стала политическая декларация «Совместное видение XXI в. КНР и Республики Индия» [12] от 14 июня 2008 г., которую по праву называют стратегическим документом. Премьер Вэнь Цзябао в своей речи подтвердил: «Мы партнеры, а не соперники. ... Мы должны научиться уважать и понимать друг друга, доверять друг другу...».

Следующий этап развития двусторонних отношений пришелся на празднование 60-летия со дня установления дипломатических отношений между КНР и Республикой Индией. В 2010 г. было принято «Совместное коммюнике», создавался необходимый механизм взаимных визитов лидеров государств, глав правительств, министров иностранных дел; открывалась «горячая линия» между премьерами стран [13]. Не остался в стороне и территориальный вопрос, стороны подтвердили стремление путем переговоров и консультаций искать справедливые, разумные и приемлемые для всех участников переговоров способы решения пограничных проблем. Китай и Индия активно обсуждали дальнейшее экономическое сотрудничество, в частности, в области инвестиций, высоких технологий и энергетики [14]. Подтверждением может служить «Меморандум о взаимопонимании между Индией и Китаем о расширении торгово-экономического сотрудничества» [15], «Меморандум о сотрудничестве в банковской сфере» [16]. Также стороны приняли решение создать механизм стратегического экономического диалога и довести объем двусторонних инвестиций до 100 млрд долларов США к 2015 г.

2011 г. стал «Годом китайско-индийского обмена». Обе стороны провели ряд мероприятий по культурному обмену, а также подписали меморандум о совместном составлении «Энциклопедии индийско-китайских культурных контактов» (10 мая 2011 г.) [17]. Китай посетила делегация индийской молодежи в составе 500 человек. Сотрудничество Китая и Индии в гуманитарной сфере вышло на новый уровень, обретая форму и траекторию развития. Благодаря подписанию ряда совместных документов в области культуры, образования, спорта и туризма, контакты между народами двух стран стали интенсивнее, а взаимная заинтересованность в расширении сфер взаимодействия возросла.

К пограничному вопросу руководство двух стран вновь вернулось в январе 2012 г., когда во время 15-й встречи специальных представителей Китая и Индии по пограничным вопросам было подписано «Межправительственное соглашение КНР и РИ о создании консультативно-координационного механизма по делам китайско-индийских пограничных территорий». Рабочая группа будет возглавляться совместным должностным лицом уровня секретаря от дипломатической службы Индии и должностным лицом уровня генерального директора от китайского МИД и состоять из дипломатических и военных должностных лиц обеих сторон [18]. Также в этом году был подписан очередной меморандум о взаимопонимании между Китаем и Индией от 24 августа 2012 г., который затрагивает вопросы преподавания китайского языка в Индии, академический и научный обмен, обеспечение учебными и методическими пособиями для обучения граждан китайскому языку [19].

22 октября 2013 г. главами правительств КНР и Индии были подписаны 9 документов о двустороннем сотрудничестве в сфере транспорта, энергоносителей, культуры, образования, обмена на местном уровне и т.д. Одним из ключевых стало «Межправительственное соглашение Китайской Народной Республики и Республики Индия о сотрудничестве по охране границы» [20].

Кроме того, 20 мая 2013 г. были разработаны и подписаны три рабочие программы, касающиеся плана деятельности совместной рабочей группы по аналитике статистических данных по торговле, совместного торгово-экономического плана сотрудничества, создания рабочей группы по учреждению китайско-индийского сервиса по продвижению торговли [21].

В 2014 г. стратегически важным документом стал протокол о намерении двух стран сотрудничать в «железнодорожной сфере», который был подписан во время официального визита председателя КНР Си Цзиньпина в Индию. Кроме того, главы государств заверили друг друга в продолжении активного сотрудничества в торгово-экономической сфере. Подтверждением этому могут служить следующие подписанные документы: «Меморандум о взаимопонимании между Индией и Китаем и о сотрудничестве в области промышленных парков в Индии», «Соглашение между Индией и Китаем о взаимной административной помощи и сотрудничестве в таможенных вопросах» [22]. Необходимо отдельно отметить «Меморандум о взаимопонимании между Индией и Китаем и о сотрудничестве в использовании космического пространства в мирных целях» от 18 сентября 2014 г. [23], который подразумевает создание механизма регулярных контактов

между учеными, научными и административными центрами двух стран, проведение совместных исследований и наблюдений.

Во время официального визита Нарендры Моди в Китай в 2015 г. главами государств были подписаны 24 соглашения в ключевых сферах. Так, был подготовлен план действий Китая и Индии по расширению сотрудничества в транспортной сфере с целью повышения скорости движения поездов до 160 км/ч на существующих маршрутах, подписан меморандум о сотрудничестве в сфере туризма, а также ратифицирован ряд соглашений об установлении побратимских отношений между городами и провинциями Индии и Китая [24]. Основным документом можно считать «Меморандум о сотрудничестве между Индией и Китаем» от 15 мая 2015 г. [25], в котором прописываются механизмы взаимодействия министерств иностранных дел двух государств.

К 2017 г. обострился территориальный вопрос, который стороны смогли урегулировать и не довести до открытых военных действий. Но все же индийская сторона бойкотировала форум международного сотрудничества «Один пояс – один путь» в Пекине 14–15 мая 2017 г. Таким образом, этот год стал годом политического напряжения в китайско-индийских отношениях.

Неформальный визит премьер-министра Индии Нарендры Моди состоялся в Китай 27–28 апреля 2018 г. Несмотря на то, что главы правительств не подписывали межправительственных документов, во время него «обсуждался ряд вопросов двустороннего сотрудничества и международных проблем» [26].

Позднее, в декабре 2018 г., в Нью-Дели прошли переговоры глав внешнеполитических ведомств Индии и Китая Сушма Сварадж и Ван И. Это была первая встреча высокого уровня, на которой обсуждались проблемы межнациональных отношений и культурного обмена двух государств. Стороны достигли консенсуса по вопросам обмена и сотрудничества в таких областях, как образование, культура, средства массовой информации, спорт, туризм.

В 2019 г. состоялась вторая неформальная встреча лидеров Китая и Индии. Таким образом, был запущен механизм неформальных встреч между двумя странами, который стал прорывом в истории сотрудничества Индии и Китая. Кроме того, это год 70-летия установления дипломатических отношений, поэтому, несмотря на пандемию, главы государств договорились о проведении в рамках юбилейных торжеств серии из 70 мероприятий: 35 – в Индии и 35 – в Китае. В августе 2019 г. были подписаны такие двусторонние документы, как «Программа культурного обмена между Индией и Китаем на 2019–2023 гг.» [27], «Меморандум о взаимопонимании между Китаем и Индией о сотрудничестве в области традиционной медицины» [28], «Меморандум о взаимопонимании по спортивному сотрудничеству между Индией и Китаем» [29]. Все они касаются гуманитарной составляющей китайско-индийских отношений.

Таким образом, в конце 1980-х гг. ощущалась острая необходимость налаживания двусторонних отношений между Индией и Китаем, реалии современных международных отношений подталкивали их к нормализации взаимодействия и решению погранично-территориальных вопросов. Основой для двустороннего сотрудничества стала нормативно-правовая база, регулирующая взаимоотношения двух стран. Если первые совместные документы были связаны с территориальными спорами, то последующие касались торгово-экономического сотрудничества. Если говорить о периоде 2000-х гг., то стоит отметить комплексность и многогранность подписанных сторонами документов, регулирующих все сферы современных китайско-индийских отношений.

Военное столкновение в пограничном районе 2020 г. привело к некоторому регрессу китайско-индийские отношения – «уханьский дух», но экономическая составляющая двустороннего сотрудничества продолжила свой рост. Китай в 2020 г. стал крупнейшим торговым партнером Индии на фоне ухудшения отношений между двумя странами из-за пограничного конфликта в Ладакхе.

Период пандемии показал, что Китай и Индия, несмотря на имеющиеся разногласия по ряду вопросов, в целом являются надежными партнерами, активно сотрудничают в различных сферах и на разных уровнях взаимоотношений, что подтверждает наличие хорошо разработанной договорно-правовой базы. Проведенный комплексный анализ развития современных китайско-индийских отношений на основе межгосударственной нормативно-правовой базы позволяет говорить о заметном развитии двустороннего сотрудничества в ключевых стратегических областях, усилении взаимных интересов как в региональном, так и в глобальном формате, несмотря на сохранившиеся территориальные разногласия, отсутствие торгового баланса и активное влияние внешних акторов.

Список источников:

1. Аликберов Э.Ш., Аликберова А.Р. Китайско-индийские отношения на современном этапе: обзор // Современные востоковедческие исследования. 2020. Т. 2, № 4. С. 71–79.

2. Cultural Agreement Between Government of the Republic of India and the Government of People's the Republic of China [Электронный ресурс] // Ministry of External Affairs. Government of India. URL: <https://www.mea.gov.in/Portal/Legal-TreatiesDoc/CH88B2229.pdf> (дата обращения: 06.10.2021).
3. India – China Bilateral Relations [Электронный ресурс] // Ministry of External Affairs. Government of India. URL: <https://www.mea.gov.in/Portal/ForeignRelation/China-January-2012.pdf> (дата обращения: 07.10.2021).
4. Справка: история развития китайско-индийских отношений [Электронный ресурс] // Жэньминь Жибао. URL: <http://russian.people.com.cn/31521/3143444.html> (дата обращения: 06.10.2021).
5. Agreement Between the Government of the Republic of India and the Government of the People's Republic of China on Confidence-Building Measures in the Military Field Along the Line of Actual Control in the India-China Border Areas [Электронный ресурс] // United Nations. Peacemaker. URL: https://peacemaker.un.org/sites/peacemaker.un.org/files/CN%20IN_961129_Agreement%20between%20China%20and%20India.pdf (дата обращения: 06.10.2021).
6. Declaration of the Principles of Relation and Comprehensive Cooperation Between the Republic of India and the People's the Republic of China [Электронный ресурс] // Ministry of External Affairs. Government of India. URL: <https://www.mea.gov.in/Portal/LegalTreatiesDoc/CH03B2333.pdf> (дата обращения: 06.10.2021).
7. По оценке МИД КНР визит в Китай премьер-министра Индии был успешным [Электронный ресурс] // Посольство КНР в Республике Узбекистан. URL: <http://uz.china-embassy.org/rus/sgxx/sgsd/t130320.htm> (дата обращения: 06.10.2021).
8. Вэнь Цзябао дал интервью СМИ Индии [Электронный ресурс] // МИД КНР. URL: <https://www.fmprc.gov.cn/rus/ziliao/zt/wzlcflrus/t191171.shtml> (дата обращения: 06.10.2021).
9. Protocol between India and China on Modalities for the Implementation of Confidence-Building Measures in the Military Field Along the Line of actual Control in the India-China Border Areas [Электронный ресурс] // United Nations. Peacemaker. URL: <https://peacemaker.un.org/chinaindiaconfidenceagreement2005> (дата обращения: 07.10.2021).
10. China, India to Build Strategic Partnership [Электронный ресурс] // China Trough a Lens. URL: <http://www.china.org.cn/english/2005/Apr/125627.htm> (дата обращения: 07.10.2021).
11. Protocol between India and China on Modalities for the Implementation of Confidence-Building Measures in the Military Field Along the Line of actual Control in the India-China Border Areas ...
12. A Shared Vision for the 21st Century of the Republic of India and the People's Republic of China [Электронный ресурс] // Ministry of External Affairs. Government of India. URL: <https://www.mea.gov.in/Portal/LegalTreatiesDoc/CH08B0394.pdf> (дата обращения: 06.10.2021).
13. Agreement between the Government of the Republic of India and the Government of the People's Republic of China on the Establishment of the Direct Secure Telephone Link between the Prime Minister of India and the Chinese Premier [Электронный ресурс] // Ministry of External Affairs. Government of India. URL: <https://www.mea.gov.in/Portal/Legal-TreatiesDoc/CH10B0067.pdf> (дата обращения: 06.10.2021).
14. Deepa M. Ollapally. China and India: Economic Ties and Strategic Rivalry // Orbis. 2014. Vol. 58, iss. 3. P. 342–357. <https://doi.org/10.1016/j.orbis.2014.05.003>.
15. Trade between India and China [Электронный ресурс] // Press Information Bureau. Government of India. URL: <https://pib.gov.in/newsite/PrintRelease.aspx?relid=108614> (дата обращения: 07.10.2021).
16. Memorandum of Understanding between the Reserve Bank of India and the China Banking Regulatory Commission [Электронный ресурс] // Ministry of External Affairs. Government of India. URL: <https://www.mea.gov.in/Portal/Legal-TreatiesDoc/CH10B1896.pdf> (дата обращения: 06.10.2021).
17. Memorandum between the Government of the Republic of India and the Government of the People's Republic of China on Compilation of an Encyclopedia of India-China Cultural Contacts [Электронный ресурс] // Ministry of External Affairs. Government of India. URL: <https://www.mea.gov.in/Portal/LegalTreatiesDoc/CH11B0025.pdf> (дата обращения: 06.10.2021).
18. Agreement on the Establishment of a Working Mechanism for Consultation and Coordination on India – China Border Affairs [Электронный ресурс] // United Nations. Peacemaker. URL: <https://peacemaker.un.org/chinaindia-coordinationmechanism2012> (дата обращения: 07.10.2021).
19. Memorandum of Understanding between Central Board of Secondary Education (CBSE), Delhi, India and Hanban/Confucius Institute Headquarters, Beijing, China [Электронный ресурс] // Ministry of External Affairs. Government of India. URL: <https://www.mea.gov.in/Portal/LegalTreatiesDoc/CH12B1895.pdf> (дата обращения: 06.10.2021).
20. Agreement between the Government of the Republic of India and the Government of the People's Republic of China on Border Defence Cooperation [Электронный ресурс] // Ministry of External Affairs. Government of India. URL: <https://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/22366/Agreement+between+the+Government+of+the+Republic+of+India+and+the+Government+of+the+Peoples+Republic+of+China+on+Border+Defence+Cooperation> (дата обращения: 06.10.2021).
21. Work Program between Ministry of Commerce & Industry of the Republic of India and the Ministry of Commerce of the People's Republic of China [Электронный ресурс] // Ministry of External Affairs. Government of India. URL: <https://www.mea.gov.in/Portal/LegalTreatiesDoc/CH13B0829.pdf> (дата обращения: 06.10.2021).
22. Joint Statement between the Republic of India and the People's Republic of China on Building a Closer Developmental Partnership [Электронный ресурс] // Ministry of External Affairs. Government of India. URL: <https://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24022> (дата обращения: 07.10.2021).
23. Memorandum of Understanding between Indian Space Research Organization and China National Space Administration on Cooperation in the Peaceful Use of Outer Space [Электронный ресурс] // Ministry of External Affairs. Government of India. URL: <https://www.mea.gov.in/Portal/LegalTreatiesDoc/CH14B1162.pdf> (дата обращения: 06.10.2021).
24. Китай и Индия подписали 24 межправительственных соглашения [Электронный ресурс] // РИА. Новости. URL: <https://ria.ru/20150515/1064613253.html> (дата обращения: 06.10.2021).
25. Memorandum of Understanding on Cooperation between the Ministry of External Affairs of Republic of India and International Department of Central Committee of Communist Party of China [Электронный ресурс] // Ministry of External Affairs. Government of India. URL: <https://www.mea.gov.in/Portal/LegalTreatiesDoc/CH15B2083.pdf> (дата обращения: 06.10.2021).
26. Китай – Индия: незамеченная встреча глобального масштаба [Электронный ресурс] // Российский совет по международным делам. URL: <https://russiancouncil.ru/analytics-and-comments/analytics/kitay-indiya-nezamechennaya-vstrecha-globalnogo-masshtaba/> (дата обращения: 06.10.2021).
27. Programme of Cultural Exchange between the Government of the Republic of India and the Government of the People's Republic of China for the Years 2019–2023 [Электронный ресурс] // Ministry of External Affairs. Government of India. URL: <https://www.mea.gov.in/Portal/LegalTreatiesDoc/CH19B3586.pdf> (дата обращения: 06.10.2021).
28. Memorandum of Understanding between Ministry of Ayush of the Republic of India and National Administration of Traditional Chinese Medicine of the People's Republic of China Concerning Cooperation in Traditional Medicine [Электронный ресурс] // Ministry of External Affairs. Government of India. URL: <https://www.mea.gov.in/Portal/Legal-TreatiesDoc/CH19B3585.pdf> (дата обращения: 06.10.2021).

29. Memorandum of Understanding on Sports Cooperation between the Ministry of Youth Affairs and Sports of the Republic of India and the General Administration of Sport of the People's Republic of China [Электронный ресурс] // Ministry of External Affairs. Government of India. URL: <https://www.mea.gov.in/Portal/LegalTreatiesDoc/CH19B3587.pdf> (дата обращения: 06.10.2021).

Информация об авторах

Э.Ш. Аликберов – ассистент Казанского (Приволжского) федерального университета, Казань, Россия.

В.А. Летьяев – доктор юридических наук, профессор Казанского (Приволжского) федерального университета, Казань, Россия.

https://www.elibrary.ru/author_items.asp?authorid=367555.

А.Р. Аликберова – кандидат исторических наук, доцент Казанского (Приволжского) федерального университета, Казань, Россия.

https://www.elibrary.ru/author_items.asp?authorid=688085.

Information about the authors

E.S. Alikberov – Assistant, Kazan (Volga Region) Federal University, Kazan, Russia.

V.A. Letyaev – LL.D., Professor, Kazan (Volga Region) Federal University, Kazan, Russia.

https://www.elibrary.ru/author_items.asp?authorid=367555.

A.R. Alikberova – PhD in History, Associate Professor, Kazan (Volga Region) Federal University, Kazan, Russia.

https://www.elibrary.ru/author_items.asp?authorid=688085.

Статья поступила в редакцию / The article was submitted 06.07.2021;
Одобрена после рецензирования / Approved after reviewing 04.10.2021;
Принята к публикации / Accepted for publication 07.10.2021.